

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : K/0919/1506	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि : 10/9/19			
NAME OF APPLICANT: आवेदक का नाम : SHAMBHU DAS	AGE-YEARS आयु-वर्ष : 69	SEX लिंग : M		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पितृ/कपूर्तम् का नाम : ANUKUL DAS				
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : बासस्थान आवासीय पता NENDRAPURA, RAURATNA MANDAL PURASHALA, DHAKLANPUR, MADHARAPUR, BURDWAN 713423, WEST BENGAL				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता —AS ABOVE—				
OCCUPATION : जैविक UNEMPLOYED	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)			
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल कार्यक आय : RS 2000x12 = 24000/-	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष प्राप्ति)			
PAN No. एपीएन नंबर :				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): जब्ता आप आव भर यात है (ये मान्य हो उस पर सही का निश्चय लगायें):	Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS घरीबी, विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरीबी के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	SHAMBHU DAS	69	M	SELF
2.	SANDHYA DAS	63	F	WIFE
3.	SUBODH DAS	39	M	SON
4.	PRADEEP DAS	36	F	DAUGHTER
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आपाएँ				
EPL Card (Attach Card Copy) गठिये रेता के लिये प्रधान चर्चा (प्रधान चर्चा की जाय इसी संलग्न करें)	EWIS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्पताल की अवधि पत्र (प्रधान चर्चा की जाय इसी संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचालित चार्ट (प्रधान चर्चा की जाय इसी संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
“PURPOSE” for REQUESTING ASSISTANCE: इस सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/कार्डिटा से लाए वाले गई प्रारेत्रेन सूची संलग्न			
1.	DIAGNOSES - CPTARACT - LE			
2.	SURGERY - LECESSES + IOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME “PURPOSE” from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता एकी		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषित करते हुए:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषित करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण ऐसे बहुत सत्य एवं वास्तविक हैं। जैसे कोई विवरण ऐसा कहना असत्य वाला बता है तो मैंने सहमति दिलाई जानी है।
- 5) मैं इस प्राप्ति का उपयोग की वारदात की भूमि के लिए दिया गया है, उपरांत उपयोग की वारदात की भूमि के लिए दिया गया है, जैसे इस प्राप्ति में दिया गया है।
- 6) मैं उपरांत करता हूं कि मिति सहमति देने पर प्राप्ति की वारदात है, तब यहां पर्याप्त या अतिक्रमित या अन्य घोषित विवरण दिलाई जानी चाही तो वह दिया जाएगा ताकि मैं उपरांत देख सकूं।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करता है)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/post-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर जरूर इसका उपयोग की वारदात के लिए "कोशिका फाउंडेशन और उपरांत नवाचारों" को अधिकृत करता हूं कि मैंने यह, यह, और यह जैसे विवरण इस प्राप्ति में दिया है, उपरांत "कोशिका" इसम् जारी, दान, वर्षान्वय एवं उत्तरान से युक्त भवित्वित्वों और उपलब्धियों के लिए दिये गये जैसे इसका उपयोग करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" या नवाचार अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस प्राप्ति पर जरूर इसका उपयोग की वारदात के लिए उपरांत के लिए दिया है युक्त उपयोग का उपयोग नहीं करता। इस प्राप्ति में "कोशिका" इसम् जारी नवाचार का निर्देश दिया जाएगा और उपरांत नहीं किया जाएगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:
आवेदक द्वारा दायीं हाथ पर दिलाई गई छाप

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा करता है)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, इसका भी जो यह सहायता देने विवरण की वारदात है, जैसे इस (हस्पताल) मिल प्राप्ति से यह या नवाचार करते हैं।

1) यह कि न कोई वर्तमान और न ही भवित्व में दिया गया जैसा विवरण किसी भी उपरांत नवाचार के लिए अन रहें तो उपरांत नवाचार के लिए दिया जाना चाहिए है, जैसे कि इसके "कोशिका फाउंडेशन" से दिया गया विवरण के लिए दिया जाना चाहिए है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दिया गया विवरण अनियन्त्रित होकर यहां नहीं दिया जाता है तो अन्यतर दिया गया विवरण की वारदात का अनियन्त्रित रहना चाहिए है। इस विवरण में यह कहा जाता है कि अन्यतर दिया गया विवरण की वारदात का अनियन्त्रित रहना चाहिए है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से सीधे यह सहायता कोई विवरण द्वारा दिया जाता है। यहां यह सहायता द्वारा दिया गया विवरण का उपयोग होने वाला है। यहां यह सहायता द्वारा दिया गया विवरण का उपयोग होने वाला है। यहां यह सहायता द्वारा दिया गया विवरण का उपयोग होने वाला है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृति के लिए संकेतिकृत

Dr. Dhananjay Giri
MBBS, MS

Reg. No.-60578


Dhananjay Giri
Reg. No. 60578
Name of Dr. & Regn. No. with Stamp

दानकर्ता का नाम व हस्पताल का नाम

Smt. Sankari Bagchi
Director

Krishna Eye Foundation & Research Centre
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्रांग उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नवाचार 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नवाचार 2


